



Parks Canada
Parcs Canada

Réception des soumissions – Rez-de-chaussée
Agence Parcs Canada
Édifice John-Cabot
10 Barter's Hill,
St. John's (T.-N.-L.) A1C 6M1
À l'attention de : Colleen Sheehan

MODIFICATION N° 2

INVITATION TO TENDER

APPEL D'OFFRES

Tender To: Parks Canada Agency

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Soumission aux: l'Agence Parcs Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaries

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du

fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Agence Parcs Canada
Édifice John-Cabot
10 Barter's Hill,
St. John's (T.-N.-L.) A1C 6M1



Title-Sujet Remblayage du cordon littoral et construction d'épis, lieu historique national de la Forteresse-de-Louisbourg, Nouvelle-Écosse. Parcs Canada		Date 2017-09-29
Solicitation No. - No. de l'invitation 5P300-17-5437	Client Ref. No. — No. de réf du client.	
GETS Reference No. — No de reference de SEAG		
Solicitation Closes L'invitation prend fin – at – à 02:00 PM on – le 04-10-2017	Time Zone Fuseau horaire - Heure de l'Atlantique	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>		
Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à : Colleen Sheehan		
Telephone No. - No de téléphone (709) 772-6129	Fax No. — No de FAX: (709) 772-3651	
Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction:		
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur Telephone No. - No de telephone: Facsimile No. - N° de télécopieur:		
Name and title of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom et titre de la personne autorisée a signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur Signature Date		

Projet de réfection de l'installation pour excursions de bateau de l'étang Western Brook, PN du Gros-Morne, Parcs Canada

Modification n°2

Veillez supprimer l'annexe 1 - FORMULAIRE DE PRIX COMBINÉS (2 pages) et le remplacer par ce qui suit :

ANNEXE 1 RÉVISÉE —FORMULAIRE DE PRIX COMBINÉS (2 pages)

- 1) Les prix unitaires seront retenus pour établir le montant total des prix calculés. Toute erreur arithmétique à cette annexe sera corrigée par le Canada.
- 2) Le Canada peut rejeter la soumission si quelconque des prix soumis ne tient pas fidèlement compte du coût de l'exécution de la partie des travaux à laquelle ce prix s'applique.

MONTANT FORFAITAIRE

Le montant forfaitaire désigne la partie des travaux qui est assujettie à un arrangement à prix forfaitaire.

- (a) Les travaux inclus dans le montant forfaitaire représentent tous les travaux qui ne sont pas inclus dans le tableau des prix unitaires.

Élé men t	Spécification de référence	Catégorie de main- d'œuvre, d'installation ou de matériau	Unité de mesure	Quantité estimée	Prix total estimé TVH en sus
1	01 21 00	Allocation	Montant forfaitaire	1	80 000 \$
2		Fournir et installer 500 m ² de géotextile	Montant forfaitaire	1	\$
3		Tous les éléments ne faisant pas partie du tableau des prix unitaires	Montant forfaitaire	1	\$
TOTAL DES MONTANTS FORFAITAIRES (MF) Hors TVH					\$

Projet de réfection de l'installation pour excursions de bateau de l'étang Western Brook, PN du Gros-Morne, Parcs Canada

TABLEAU DES PRIX UNITAIRES

Le tableau des prix unitaires désigne la partie des travaux qui est assujettie à un arrangement à prix unitaires.

- a) Les travaux faisant partie de chaque article sont tels que décrits aux sections du devis en référence.
b) Le prix unitaire ne doit pas inclure de montants pour des travaux qui ne sont pas inclus aux articles de prix unitaires.

Élément	Spécification de référence	Catégorie de main-d'œuvre, d'installation ou de matériau	Unité de mesure	Estimé Quantité estimée	Prix unitaire TVH en sus	Prix total estimé TVH en sus
1	31 05 16	Granulats	m ³	200	\$	\$
2	31 23 33	Excavation, excavation de tranchée et remblayage (travaux d'excavation de la plage)	m ³	2 300	\$	\$
3	35 31 19	Remblayage de la plage (0 à 150 mm)	m ³	43 500	\$	\$
4	35 31 23	Épis (Pierres A1 3 à 6 tonnes)	Tonne	4 000	\$	\$
5	35 31 23	Épis (Pierres A2 1.5 à 3 tonnes)	Tonne	3 000	\$	\$
6	35 31 23	Épis (noyau de remblai 80 à 400 kg)	Tonne	8 850	\$	\$
7	35 31 23	Épis (couche du remplissage 1 à 75 kg)	Tonne	1 850	\$	\$
TOTAL DES PRIX CALCULÉS (TPC) Excluant les taxes applicable(s)						\$
MONTANT TOTAL DE LA SOUMISSION (MF +TPC) Excluant les taxes applicable(s)					\$	

Questions-réponses

Q1. Pouvez-vous préciser la quantité de géotextile exigée? Je la vois indiquée sur le dessin C-3, vue en coupe 04 du revêtement de la rive. Je ne la vois indiquée sur aucune autre coupe transversale. Pouvez-vous préciser à quels endroits le géotextile est requis?

R1. Le géotextile servira pour les revêtements en pierre inclinés et aussi sous le granulats sur la plage en tant que telle. (Voir l'annexe 1 révisée) Article 2. Tableau des montants forfaitaires